

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 6,75 Bl., monatlich 2,25 Bl. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Bl. Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 Bl., monatlich 3,11 Bl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Bl., Danzig 6 Gulden. Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Beweise (Betriebsführung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelle 20 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 100 Groschen. Danzig 20 bis 100 Da. Bl. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Blauschrift und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Einlegen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postfachkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 249.

Bromberg, Mittwoch den 28. Oktober 1925.

49. Jahrg.

## Polen und Franzosen.

Von Dr. E. Jacobi.

Gelegentlich der polnischen Manöver, denen auch viele hohe französische Offiziere beiwohnten, hielt der polnische Minister Sikorski eine Rede, in der er sagte: „Polen und Franzosen sind eigentlich so gut wie ein Volk!“ Betrachtet man diesen Anspruch im Lichte der Geschichte, so stellt sich die Sache allerdings nicht ganz so dar. Der neueste Geschichtsschreiber Polens, Dr. Erdmann Hanisch, spricht in seiner wertvollen „Geschichte Polens“ von Frankreich als von „jener Macht, die seit langem sich bei dem polnischen Volke das Ansehen einer Schutzmacht zu erwerben gewußt hatte, ohne daß man freilich einen wirklich stichhaltigen Grund für diese Auffassung erkennen könnte“. In der Tat ist dazu recht wenig Grund. Frankreich bediente sich im Lauf der letzten vier Jahrhunderte mehrfach Polens zu seinen Zwecken, als eines Faktors in seiner Politik, namentlich gegen die Habsburger, ließ es aber jedesmal sofort fallen, sowie es seiner nicht mehr bedurfte.

Die ersten näheren Beziehungen zwischen Frankreich und Polen entstanden, als im Jahre 1573 Heinrich von Valois, der Sohn der Katharina von Medici, zum polnischen König gewählt wurde. Schon nach einem halben Jahr aber verließ er fluchtartig das Land und seine lieben Polen, kehrte nach Frankreich zurück und war nicht mehr zur Rückkehr zu bewegen. Während des darauffolgenden 17. Jahrhunderts war die polnische Politik durch den Gegensatz gegen und den Kampf mit Schweden beherrscht. Während der andauernden Kriege gegen die Schwedenkönige Gustav Adolf und Karl X. stand Frankreich stets auf Schwedens Seite gegen Polen. Schon gegen Sigismund trat es auf. Trotzdem dann auf Richelieus Veranlassung die französische Prinzessin Maria von Gonzaga den polnischen König Wladislaw und nach dessen Tode seinen Nachfolger Johann Kasimir heiratete, unterstützte Frankreich stets die Gegner Polens. Der Verräter Radziejowski, der sein Vaterland an Schweden vertrat, fand, als man in Schweden selbst nichts mehr von ihm wissen wollte, in Frankreich bei Mazarin Schutz und Aufnahme.

Der Übertritt des Großen Kurfürsten zu den Schweden wurde in Frankreich freudig begrüßt, und als Karl Gustavs hochfliegende Pläne gescheitert waren, war es wieder Frankreich, das ihn rettete und Polen im Frieden zu Oliva 1660 um die Früchte des Sieges brachte. Als nach dem Tode Johann Kasimirs 1669 die Königin verstarb, ihm einer französischen Prinzessin als Nachfolger zu geben, war die Abneigung gegen die Franzosen so groß, daß ihre Intrigen mißglückten und ein Pole gewählt wurde, der sich auf Österreich stützte. Dessen Nachfolger Johann Sobieski neigte zu Frankreich, sah sich aber enttäuscht, als der durch Ludwig XIV. vermittelte Friede mit den Türken 1676 Podolien, das er den Türken abgenommen hatte, diesen wieder beließ. Er wendete sich daher wieder Österreich zu, infolgedessen die französische Partei unter dem Adel ihn bekämpfte und ihm seine letzten Lebensjahre verbitterte.

Im nächsten Jahrhundert stellte sich Frankreich zuerst auf die Seite des polnischen Gegenkönigs gegen den sächsischen August III., des Stanislaus Leszczyński, ließ ihn aber 1738 im Wiener Frieden wieder fallen, trotzdem er der Schwiegervater des französischen Königs Ludwig XV. war. Er erhielt Pothringen, das aber nach seinem Tode an Frankreich fallen sollte. Den Teilungen Polens sah Frankreich tatenlos zu. Nach der dritten Teilung flohen viele Emigranten nach Frankreich und der Führer der polnischen Nationalpartei, Kosciuszko, wurde zum Ehrenbürger der französischen Republik, die an Stelle des Königtums getreten war, ernannt.

Im Baseler Frieden aber mit Preußen ließ Frankreich Polen wieder fallen und stimmte den Erwerbungen Preußens auf Polens Kosten zu. Unter Bonaparte wurden dann seit 1797 die „polnischen Legionen“ gebildet, die unter französischer Fahne gegen Österreich kämpften mußten, aber die Hoffnungen der Polen auf Wiederherstellung Polens im Frieden von Campo Formio wurden enttäuscht. Endlich, nach dem Tilsiter Frieden 1807, errichtete Napoleon mit absichtlicher Vermeidung des Namens Polen das „Großherzogtum Warschau“ unter dem König von Sachsen. Die polnischen Truppen kämpften in den Kriegen der folgenden Jahre bis zum Ende der napoleonischen Herrschaft tapfer in den Heeren des Kaisers für Frankreich; ihr Führer Josef Poniatowski fand in der Schlacht bei Leipzig seinen Tod in der Elster. Dafür bekümmerte sich der Vertreter Frankreichs auf dem Wiener Kongreß, Talleyrand, der sich doch so stark für die Rettung des Königs von Sachsen einsetzte, um Polen gar nicht, und gab es ohne Schwierigkeiten auf.

Das wurde auch unter den folgenden verschiedenen Regierungen Frankreichs nicht anders. Bei der Beseitigung des letzten kleinen Restes eines polnischen Staates, der Einverleibung des „Freistaates Krakau“ in Österreich im Jahre 1846, hatten die Franzosen sich zuerst in schönen Phrasen ergangen, die in Krakau Hoffnungen erweckten, die zu einem Aufstand führten. Nach der Niederlage desselben und der Einverleibung taten sie aber nichts. Ebenfalls trat Napoleon III. für Polen ein, abgesehen von Worten. Während des Aufstandes von 1863 bekämpfte seine Regierung sogar einen polenfreundlichen Antrag Jules Favres. Nach der siegreichen Beendigung des Krimkrieges gegen Rußland hatte man in Polen etwas von Napoleon erhofft, sah sich aber getäuscht. Auch weiterhin geschah nichts.

Wenn es nach dem Weltkrieg zur Wiederherstellung Polens gekommen ist, so ist das jedenfalls nicht Frankreichs Verdienst. Im Gegenteil, wenn die russische Dampfwalze, wie Frankreich es wollte, Deutschland niedergewalzt hätte, hätte sie sicher nicht Polen wieder auferstehen lassen. Das wurde nur möglich durch die Siege der Gegner Frankreichs. Wie aber die anfangs angeführten Worte Sikorskis zeigen, haben die Polen aus der Geschichte noch nichts gelernt. Es wird abzuwarten sein, ob die kommende Entwicklung sie auf andere Gedanken bringen wird.

## Der griechisch-bulgarische Konflikt. Geheime Beratungen in Paris.

Paris, 27. Oktober. PA. Gestern vormittag wurde hier die außerordentliche Session des Völkerbundes eröffnet, auf deren Tagesordnung der griechisch-bulgarische Konflikt steht. In Anbetracht der Erklärung des bulgarischen Delegierten, daß die Bulgaren in dem gegenwärtigen Konflikt nicht einen Fuß breit griechischen Gebiets besetzt hätten, und mit Rücksicht auf die Erklärung des griechischen Delegierten, daß Griechenland seine Truppen aus dem bulgarischen Gebiet nur dann zurückziehen würde, wenn die Bulgaren das von ihnen besetzte griechische Gebiet verlassen würden, schlug Briand mit der Begründung, daß die Erklärungen der beiden Parteien in gegenseitigem Widerspruch stehen, vor, zur geheimen Beratung überzugehen. Dieser Vorschlag wurde denn auch vom Völkerbundrat angenommen.

## Widerspruchsvolle Kriegsberichte.

Genf, 27. Oktober. Der Generalsekretär des Völkerbundes richtete an die bulgarische und griechische Regierung Telegramme mit der Forderung, die Kämpfe einzustellen. Wie die bulgarische Telegraphen-Agentur meldet, wideln sich andauernd Militärtransporte an die Grenze ab. Die griechische Artillerie bombardierte auch gestern die Stadt Petritsch. Infolge der Kriegshandlungen sind 6000 Einwohner obdachlos. Die Lage in Petritsch ist verzweifelt. Die bulgarischen Truppen haben den Befehl erhalten, jedem Kampf auszuweichen.

Demgegenüber teilt das griechische Außenministerium dem Generalsekretär des Völkerbundes mit, daß es zu seinem Bedauern der Darstellung des Sachverhalts durch die bulgarische Regierung widersprechen müsse. Die griechischen Grenzposten hätten sich vor dem plötzlichen und unerwarteten Angriff der bulgarischen Truppen verteidigen müssen, die das Feuer zuerst aufgenommen hätten. Ein griechischer Hauptmann und ein Soldat seien dabei getötet worden. Die griechische Regierung sei daher gezwungen worden, entsprechende Maßnahmen zu ergreifen, um ihr Gebiet von bulgarischen Truppen zu befreien. Die griechischen Truppen mußten bis zu den Punkten vorgedrungen werden, die als Grundlage der Verteidigung dienen. Es wurde jedoch der Befehl gegeben, möglichst Blutvergießen zu vermeiden. Mit dem Augenblick, da die von den Bulgaren besetzten Ortschaften zurückerobert und das griechische Gebiet von bulgarischen Truppen befreit sein werde, werden die griechischen Truppen zurückgezogen werden, sofern sie nicht auf Hindernisse von Seiten der bulgarischen Truppen stoßen. Die griechische Regierung wahrte in vollem Bewußtsein ihre Rechte und wird es nicht dulden, daß sich der Völkerbund in diese Angelegenheit einmische.

## Soll Polen in den Krieg?

### Der Plan einer bewaffneten Intervention von Frankreich, Spanien, Polen und der Tschechoslowakei.

Der „Dziennik Poznanski“ erhält aus Genf die sensationelle Meldung, daß man für den Fall einer griechischen Weigerung, die Beschlüsse des Völkerbundes anzuerkennen und weiterhin bulgarisches Gebiet besetzt zu halten, in Völkerbundkreisen ernsthaft mit einer bewaffneten Intervention des Völkerbundes rechne.

In dieser Intervention sollen nicht Truppen der Griechen und Bulgaren benachbarten Staaten hinzugezogen werden, um Interessensspiele und Konflikte zu vermeiden. Dagegen sollen für die bewaffnete Intervention die Streitkräfte Frankreichs und Spaniens und die Landheere Polens und der Tschechoslowakei gebeten werden. Die polnische Armee würde das Recht erhalten, durch rumänisches und bulgarisches Gebiet zu marschieren, und die tschechoslowakische Armee würde ihre Marschroute durch Jugoslawien und Bulgarien nehmen. Die vereinigten Flotten Frankreichs und Spaniens würden mit der Blockade der Küsten Griechenlands beginnen.

## Ruhe ist die erste Bürgerpflicht!

Im Zusammenhang mit den Gerüchten über ein Eingreifen Polens und der Tschechoslowakei in den griechisch-bulgarischen Konflikt verlautet aus Warschauer kompetenter Quelle, daß nach dem Völkerbundpakt kein Staat zu einer kriegerischen Maßnahme gezwungen werden könne. Die Annahme eines evtl. dahingehenden Vorschlags bleibt ganz dem betreffenden Staat überlassen. Alle Anzeichen sprechen dafür, daß man ein bewaffnetes Eingreifen in den griechisch-bulgarischen Konflikt vermeiden können. In Warschau wird angenommen, daß Griechenland und Bulgarien vom Völkerbund aufgefordert werden, die Kriegshandlungen einzustellen und sich auf das eigene Staatsgebiet zurückzuziehen. Die beiden Staaten würden auch dieser Anweisung Folge leisten, worauf der Völkerbund eine Untersuchungskommission zur Feststellung der Zwischenfälle und deren Folgen entsenden würde. In den Beratungen des Völkerbundes nimmt auch der polnische Botschafter in Paris als Beobachter teil.

## Wird der Sejm doch aufgelöst?

Warschau, 27. Oktober. (Eig. Drahtbericht.) Die „Naczezpospolita“ will aus verschiedenen gut unterrichteten Kreisen erfahren haben, daß der Antrag des Abgeordneten Stolarski betreffend die Auflösung des Sejm immer mehr Anhänger findet. Die Abstimmung über diesen Antrag wird aller Wahrscheinlichkeit nach in der Sejm-session vom 29. d. M. stattfinden. Das Ergebnis der Abstimmung sei abhängig von der Beschleunigung der Arbeiten über die Gesetzesprojekte betreffend die Selbstverwaltungskörper. Wenn diese Arbeiten binnen zwei Monaten beendet werden könnten, dann würde sich auch die Piastpartei für die Auflösung des Sejm erklären. Damit würde für den Auflösungsantrag eine Mehrheit zustande kommen.

## Auch der Papst borgt in Amerika.

Einer Mailänder Meldung zufolge hat sich auch der Vatikan entschlossen, eine Anleihe in Amerika aufzunehmen. Es handelt sich bei dieser Anleihe, die mit den beiden New Yorker Banken Chase National Bank, Blair u. Co. abgeschlossen worden ist, um einen Betrag von 1,5 Millionen Dollar. Die Unterzeichnung soll dieser Tage durch den Erzbischof von New York, Dept. vorgenommen sein. Bemerkenswerterweise ist seitens der Geldgeber auf jede Sicherheit verzichtet worden, und man hat sich auch entschlossen, sich mit Zinsfuß zu begnügen, die nicht unbedeutend unter den sonst üblichen Zinsraten liegen. Wie verlautet, will der Vatikan den Kredit zum größten Teil bei den Banken stehen lassen, um mit ihnen in Geschäftsverbindung zu bleiben.

## Das Kumpflkabinett Luther bleibt!

Auch die Deutsche Volkspartei will nicht für Locarno stimmen.

Berlin, 26. Oktober. PA. In der heutigen Nachmittags-Sitzung des Reichskabinetts, der die drei deutschnationalen Minister nicht mehr beiwohnten, setzte das Kumpflkabinett die Beratung fort und beschloß, die Gesamtdemission des Kabinetts nicht einzureichen, sondern in seiner jetzigen Zusammensetzung dem Reichstage die in Locarno vorbereiteten Verträge zur Ratifizierung zu unterbreiten. Um 2 Uhr begab sich der Kanzler zum Reichspräsidenten, um ihm über den Verlauf der Beratungen Mitteilung zu machen. Als wahrscheinlichen Termin der Einberufung des Reichstages bezeichnen die Blätter die letzten Tage des November. Einige Blätter machen darauf aufmerksam, daß die Einberufung auch früher eintreten könne, wenn der dritte Teil der Reichstagsabgeordneten dies wünsche. Einen Antrag in diesem Sinne hat bereits die kommunistische Fraktion angemeldet. Wenn auch die Sozialdemokraten und die Demokraten entsprechende Anträge einreichen, kann der Reichstag zu einem früheren Termin einberufen werden. In diesem Falle würde das Schicksal des jetzigen Kabinetts von der parlamentarischen Lage abhängen. Im Hinblick auf die oben bezeichnete Situation hat der Reichspräsident Loebe, der gegenwärtig in Amerika weilt, die Rückreise angetreten und wird am 1. November in Berlin erwartet. Um die Stellung der einzelnen Parteien festzustellen, hielt der Reichskanzler Luther heute früh mit den Vorsitzenden der einzelnen parlamentarischen Fraktionen eine Reihe von Konferenzen ab. Morgen soll die Deutsche Volkspartei, übermorgen das Volksgesetzkomitee der sozialdemokratischen Fraktion zusammentreten, um die weitere Taktik ihrer Parteien festzustellen. Die „Germania“, das Organ des Zentrums, kündigt von neuem an, daß die Volkspartei nur dann für die Ratifikation der Locarnoer Verträge stimmen werde, wenn die Deutschnationalen gleichfalls dafür stimmen, die mit ihren bisherigen Koalitionspartnern die Verhandlungen bereits begonnen haben und ausschließlich für die Ergebnisse der Konferenz verantwortlich sind.

## Hindenburg nimmt die Demission der deutschnationalen Minister an.

Berlin, 26. Oktober. PA. Heute nachmittag hielt das Reichskabinett unter dem Vorsitz des Reichskanzlers eine neue Sitzung ab, über die folgende Mitteilung veröffentlicht wurde: Das Reichskabinett betrachtet es als seine politische Pflicht, weiter auf dem Wege fortzuschreiten, den es in Locarno bestritten hat, und vor dem 1. Dezember d. J., d. h. vor dem Termin, der für die Unterzeichnung der Verträge bestimmt ist, dem Reichstage das allgemeine Ergebnis seiner Bemühungen zu unterbreiten. Deshalb hält es das Reichskabinett nicht für geboten, seine Demission einzureichen, sondern die Reichsgeschäfte weiter zu führen. Der Reichskanzler, der vormittags die Vertreter der Fraktionen des Reichstages empfangen hatte, erstattete dem Reichspräsidenten über die politische Lage Bericht und unterbreitete ihm gleichzeitig den Plan einer entsprechenden Ergänzung des Kabinetts. Der Reichspräsident nahm die Demission der Minister Schiele, von Schlieben und Renhan an und billigte die weitere Führung der Geschäfte durch das gegenwärtige Kabinett. Das Portefeuille der Finanzen wurde dem Kanzler Dr. Luther (ganz wie bei uns in Polen! D. A.), das Portefeuille des Reichsministeriums des Innern dem jetzigen Reichswehrminister Geßler und das des Reichswirtschaftsministeriums dem Verkehrsminister Krohne übertragen.

## Drei Möglichkeiten.

Die Gründe der Deutschnationalen.

Wien, 26. Oktober. PA. Die „Neue Freie Presse“ meldet aus Berlin: Nach dem Ausschließen der deutschnationalen Minister aus dem Kabinett entstehen drei Möglichkeiten. Die erste Möglichkeit ist die, daß Luther heute dem Reichspräsidenten die Demission des Kabinetts unterbreitet. Diese erste Möglichkeit erscheint nicht wahr-

scheinlich. Wenn das Kabinett seine Demission einreicht, wird der Reichspräsident den Auftrag zur Kabinettsbildung irgendeiner Persönlichkeit aus dem Zentrum oder von der Linken erteilen. Nach der zweiten Möglichkeit wird Dr. Luther nicht zurücktreten, sondern Unterstaatssekretär an Stelle der zurückgetretenen Minister berufen. Die dritte Möglichkeit wäre die sofortige Auflösung des Reichstages. Von deutschnationaler Seite werden für die Ablehnung der Verträge von Locarno folgende Gründe angegeben: Die Deutschnationalen könnten sich mit diesen Verträgen nicht einverstanden erklären, weil der Text dieser Verträge endgültig festgesetzt ist und entweder angenommen oder abgelehnt werden kann. Die Deutschnationalen sehen in dem Art. 1 des Rheinabkommens die Aufrechterhaltung des territorialen status quo und die Verzichtleistung auf deutsche Gebiete. Sie können sich nicht einverstanden erklären, mit denjenigen Punkten der Verträge, die mit Polen und der Tschechoslowakei abgeschlossen worden sind, nach denen die Grenzen jeder dieser beiden Staaten nur im Einverständnis mit diesen Staaten abgeändert werden können. Die Deutschnationalen sind der Ansicht, daß der Kommentar zum Art. 16 der Völkerbundfahung die Gefahr, die Deutschland für den Fall des Durchmarsches von Armeen droht, nicht beseitigt. Schließlich haben die Deutschnationalen kein Vertrauen zum Völkerbund.

## Die Stadtverordnetenwahlen in Berlin.

Sozialistisch-kommunistische Mehrheit.

Am Sonntag fanden nach mehrjähriger Pause in Berlin die Stadtverordnetenwahlen statt. Im allgemeinen machte sich wieder eine starke Wahlmüdigkeit geltend, die denn auch dazu geführt hat, daß die Wahlen eine Mehrheit der Linksparteien ergaben. Mehrheitssozialisten und Unabhängige, die bisher zusammen über 89 Sitze verfügten, sind auf 77 zurückgegangen. Dafür sind die Kommunisten von 21 auf 42 gestiegen, so daß sich der sozialdemokratisch-kommunistische Enderfolg auf einen Gewinn von neun Mandaten stellt.

Nach einer vorläufigen, nicht amtlichen Berechnung haben von rund 3 Millionen Wahlberechtigten 1,8 Millionen, mithin ca. 60 Prozent, ihre Stimmen abgegeben. Es erzielten im einzelnen:

Partei	Stimmenzahl	ordneter Sitze	Bis-her
Sozialdemokraten	589 703	74	46
Unabhängige	24 426	3	43
Deutschnationale	370 604	47	42
Deutsche Volkspartei	104 809	13	35
Kommunisten	392 109	42	21
Demokraten	155 896	21	17
Wirtschaftspartei	71 042	9	12
Zentrum	61 271	8	8
Deutschvölkische	26 411	3	—
Deutschnationale	25 193	3	1
Evangel. Gemeinschaftsbund	16 696	2	—
Arbeiterpartei	796	—	—
Deutschnationaler Bund der Hauswirte	147	—	—
Sparerbund	3 957	—	—
Nationalliberale Reichspartei	1 369	—	—
Deutsche Mittelstandspartei	2 421	—	—
Deutsche Arbeitnehmerpartei	494	—	—
Nationaler Wirtschaftsbund	644	—	—

Bei den Stadtverordnetenwahlen vom 16. Oktober 1921 erhielten bei einer Wahlbeteiligung von 66 Prozent die Deutschnationale Volkspartei 319 273 Stimmen, Deutsche Volkspartei 266 771, Zentrum 63 163, Deutschnationale Partei 126 696, Sozialdemokratische Partei 353 075, U. S. P. D. 329 378, Kommunisten 162 575, Deutschnationale Partei 12 802, Wirtschaftspartei 88 808 Stimmen. Von den 25 Stadtverordnetenämtern hatten die Deutschnationalen 42, Deutsche Volkspartei 35, Zentrum 8, Demokraten 17, Sozialdemokraten 46, U. S. P. D. 44, Kommunisten 21, Deutschnationale 1, Wirtschaftspartei 12.

Bei den Reichstagswahlen am 7. Dezember 1924 wurden in Groß-Berlin (Wahlkreis Berlin und Potsdam) bei einer Wahlbeteiligung von 72,2 und 78,7 Prozent abgegeben: Für die Deutschnationalen 502 782 Stimmen, Deutsche Volkspartei 134 105, Zentrum 78 378, Demokraten 229 469, Sozialdemokraten 611 806, Kommunisten 322 386 Stimmen. Ferner sei, daß die Zahl der Stimmberechtigten in vier Jahren um nicht weniger als 890 000 gestiegen ist.

## Landtagswahlen in Baden.

Auch in Baden wurde am vergangenen Sonntag (zum Landtag) neugewählt. Die Wahlbeteiligung war geringer als sonst, sie betrug nur etwa 50—60 Prozent. Infolgedessen ist, da nach der badischen Landtagswahlordnung auf je 10 000 Stimmen ein Abgeordneter entfällt, die Gesamtzahl der Abgeordneten im neuen badischen Landtag geringer als im letzten. Anstatt der bisherigen 88 Abgeordneten wird der neue Landtag nur 72 zählen. Das Ergebnis ist im einzelnen folgendes: Es sind gewählt:

25. Oktober 1925	Bisheriger Bestzustand
28 Zentrum	34
16 Sozialdemokraten	21
6 Demokraten	7
9 Rechtsblock	14
7 Deutsche Volkspartei	5
2 Wirtschaftliche Vereinigung	1
4 Kommunisten	4

## Abgrenzung des polnischen Munitionslagers auf der Danziger Westerplatte.

(Von unserem Danziger Sonderberichterstatter.)

Nachdem durch Beschluß des Völkerbundes die Halbinsel Westerplatte am Eingang des Danziger Hafens der Republik Polen zur Einrichtung eines Munitionslagers überwiesen war, hatte sich die Frage erhoben, in welcher Weise der ständigen Explosionsgefahr, die mit dieser Einrichtung eines polnischen Munitionslagers auf der Westerplatte notwendig verbunden ist, zu begegnen sei.

Nach dieser Richtung hatte schon vor geraumer Zeit der Hafenausschuß den Vorschlag gemacht, daß die ganzen Uferanlagen der Westerplatte sowohl nach See als auch am Hafenskanal in Breite von 20 Metern unter der Verwaltung des Hafenausschusses bleiben sollten, besonders auch die von der Nordwestecke der Halbinsel ausgehende Ostmole der Hafeneinfahrt mit dem darauf befindlichen Leuchtturm. An der Landgrenze im Südosten der Westerplatte wollte der Hafenausschuß die Grenze so gezogen wissen, daß die dort befindlichen Werkstätten und Werstanlagen dem Hafenausschuß verbleiben.

Da Polen gegen diesen Vorschlag des Hafenausschusses Einspruch erhob, kam die Sache vor den Völkerbundrat, der aber die Entscheidung dem Vorsitzenden des Hafenausschusses, dem Schweizer Obersten Dr. Voos überließ mit der Bestimmung, daß vor der Entscheidung durch einen Sachverständigen des Völkerbundes eine Prüfung der Lage an Ort und Stelle vorzunehmen und auf Grund derselben dem Hafenausschuß ein gutachtlicher Vorschlag zu machen sei.

Die Prüfung hat nun vor einigen Tagen durch den vom Völkerbundrat entsandten italienischen Fregatkapitän Grafen Granina stattgefunden. Zu dem hierüber abgegebenen Gutachten hat der Hafenausschuß, der bekanntlich je zur Hälfte aus polnischen und Danziger Mitgliedern besteht, am 22. Oktober, vormittags, Stellung genommen. Da eine Einigung zwischen der Danziger und der polnischen Delegation nicht zu erzielen war, so hat der Vorsitzende des Hafenausschusses die Entscheidung im Sinne der Danziger Delegation, welche der von dem Sachverständigen des Völkerbundes vorgelegenen Abgrenzung zustimmte, gefaßt. Danach verbleiben die Ostmole mit Molenwurzel und einem 15 Meter breiten Streifen an der Molenwurzel dem Hafenausschuß, desgleichen ein 15 Meter breiter Streifen an der Südwestecke der Westerplatte entlang dem Hafenskanal, beginnend 230 Meter vom Eingang in das Munitionsboden in südlicher Richtung bis zum Anfang der Westerplatte. Die Landgrenze der Halbinsel nach Südosten ist so geregelt, daß die Werkstätten dem Hafenausschuß, die Werstanlagen dagegen dem polnischen Munitionslager zufallen. An der nach der See zu liegenden Nordostseite hat der Hafenausschuß nur das Recht erhalten, die Uferbauwerke besichtigen und unterhalten zu dürfen. Diese Entscheidung des Vorsitzenden des Hafenausschusses ist endgültig und unumstößlich.

## Die Sanierungsgesetze in den Sejmkommissionen.

Warschau, 27. Oktober. (Eigener Drahtbericht.) Gestern vormittag 10½ Uhr sollten die vereinigten Sejmkommissionen für Budget und Finanzen mit der Erörterung der Sanierungsprojekte Grabski beginnen. Das Interesse an der Sitzung war sehr gering. Man mußte 1½ Stunden warten, bis die beschlußfähige Hälfte der Kommissionenmitglieder erschienen war. Zu dieser Sitzung war u. a. auch der Vizefinanzminister Karwicki erschienen.

Als der Kommissionsvorsitzende Dziedachowski die Sitzung endlich eröffnen wollte, trat der plattische Abg. Byrka, unterstützt von den Abgeordneten der Byzwolecie, mit einem Antrag hervor, die Sitzung zu vertagen und den Ministerpräsidenten Grabski zur Teilnahme an den Beratungen einzuladen. Nachdem sich die Mehrzahl der Kommissionenmitglieder für diesen Antrag ausgesprochen hatte, erhob sich nach einer halben Stunde Grabski im Sejm, und jetzt erst konnte mit den Beratungen begonnen werden.

Das Referat erstattete der Abg. Komocki von der Christlich-demokratischen Partei, der einige Wandervorschläge zu den Gesetzesprojekten der Regierung einbrachte. Man beriet über die Mittel, die den Finanzminister ermächtigen, eine Auslandsanleihe in Höhe bis zu einer Milliarde Zloty gegen Verpfändung eines der Staatsmonopole, ferner eine ausländische Anleihe bis zu 200 Millionen Zloty zur Stützung des Zloty aufzunehmen und ein neues Umlaufgeld im Inlande einzuführen. Die Gesamtsumme der in Umlauf zu setzenden Biletz skarbowy darf die Summe von 100 Millionen Zloty nicht überschreiten.

Zu dem Projekt der Regierung, den Finanzminister zu ermächtigen, Regierungshilfsgelder an Kreditinstitutionen bis zu einer Höhe von 100 Millionen Zloty zu verteilen, brachte der Referent einen Abänderungsantrag ein, der die Gesamtsumme der zu gewährenden Hilfsgelder auf 50 Millionen Zloty festsetzt.

Die weitere Diskussion findet heute statt.

## Wie in Warschau abgestimmt wurde.

Die Abstimmung über den Antrag der Byzwolecie, der Regierung Grabski das Mißtrauen auszusprechen, hatte das nachfolgende Ergebnis: Für den Antrag 153, dagegen 182 Stimmen. Der Antrag wurde also mit 29 Stimmen Mehrheit abgelehnt.

Die Abstimmung über den Antrag Byrka von der Christlich-demokratischen Partei, welcher Vorschlag, eine Kommission von 7 Mitgliedern für die Beaufsichtigung der Finanzwirtschaft einzusetzen, hatte folgendes Resultat: Für den Antrag 163, dagegen 184 Stimmen. Der Antrag wurde also mit einer Mehrheit von 21 Stimmen abgelehnt.

Der Antrag Thugutt, der ähnlich wie der Mißtrauhsantrag lautete, hatte das folgende Ergebnis: Für den Antrag 155, dagegen 186 Stimmen. Der Antrag wurde also mit einer Mehrheit von 31 Stimmen abgelehnt.

Der letzte Antrag Stolarski, betr. Ablehnung der Sanierungsgesetze, wurde wie folgt erledigt: Für den Antrag 157, dagegen 185 Stimmen. Der Antrag wurde also mit einer Mehrheit von 28 Stimmen abgelehnt.

Für das Mißtrauensvotum haben sich folgende Gruppen ausgesprochen: Ploft, Byzwolecie, Byrka-Gruppe, die Kommunisten, Katholische Volkspartei, Nationale Minderheiten. Dagegen stimmten: Nationale Volksverband, Christlich-Demokraten, Christlich-Nationale, Nationale Arbeiterpartei, Sozialisten. Korsantj stimmte als einziger von der Christlich-Demokratischen Partei gegen die Regierung.

## Die Betternwirtschaft bei der polnischen Postsparkasse.

(Von unserem Warschauer Mitarbeiter.)

Dieser Tage ist bekanntlich der Präsident der polnischen Postsparkasse, L. L. L., von seinem Posten zurückgetreten. Es war schon lange rum, daß bei der staatlichen Postsparkasse eine richtige Betternwirtschaft betrieben werde. Man sprach auch von großen Veruntreuungen, die aber vom Direktorium und dem Aufsichtsrat der Bank verschleiert worden seien. Schließlich beschloß sich der Ministerrat in vertraulicher Sitzung mit den unangenehmen Dingen und es wurde der Beschluß gefaßt, eine Prüfung der Geschäftsbücher der Bank vornehmen zu lassen. Einem schönen Tages erschien auch ein höherer Beamter des Finanzministeriums in Begleitung einiger Buchrevisoren in der Postsparkasse, sties aber, als er die Bücher einsehen wollte, auf den Widerstand des Präsidenten der Postsparkasse, L. L. L. Nach zweifelhafte, ergebnislosem Verhandeln nahmen die Beamten des Finanzministeriums ein Protokoll auf, das aber weder der Präsident der Postsparkasse noch der Vizepräsident unterzeichnen wollte. Das Verhalten des Präsidenten der Postsparkasse rief im Lande das größte Aufsehen hervor. Präsident L. L. L. glaubte, sich diesen Schritt erlauben zu können, da er ein Vertrauensmann der stärksten Sejm-partei und als solcher bereits einige Zeit im dem Witos-Korsantj-Kabinett Finanzminister war. Die Postsparkasse geriet unter seiner Leitung ganz unter den Einfluß der Nationaldemokraten, wobei Banken und Industrieunternehmen, die der Nationaldemokratie nahestanden, von der Postsparkasse, besonders während der Inflationszeit, große Kredite erhielten, die sie später in entwerteter Währung zurückzahlten. Unter anderen hat der Nationaldemokratische Senator Dr. Udam, Direktor der Landesbank in Lemberg, auf die Erteilung von Krediten durch die Postsparkasse großen Einfluß gehabt und über solche Kredite vielfach entschieden. Die Postsparkasse war auch bei der Zyrardower Affäre beteiligt, wo der frühere Finanzminister Kucharzki Gelder der Postsparkasse an

die Zyrardower Leinwandwerke auszahlen ließ, die dann gleichfalls in entwerteter Valuta zurückgezahlt wurden. Hierbei verlor der Staat gegen drei Millionen Zloty. Es wurde dann gegen den Finanzminister Kucharzki, ebenfalls ein Vertrauensmann der Nationaldemokraten, eine hochpeinliche Untersuchung durch eine Sejmkommission veranlaßt, die Angelegenheit verlief aber schließlich im Sande. Einer der Hauptdirektoren der Postsparkasse ist ein früherer Sekretär des Finanzministers Kucharzki, Dzierzanski, wodurch der Einfluß der Nationaldemokraten auf die Postsparkasse unbegrenzt war.

Indessen hat nicht allein die nationaldemokratische Partei die Postsparkasse als ihre Parteidomäne betrachtet, sondern die Familie L. L. L. als ihre Familienkasse betrachtet. So hat z. B. der Bruder des Präsidenten der Postsparkasse ein großes Sanatorium gekauft, das er zunächst in ein Spielhaus umwandeln wollte. Der Kauf war nur dadurch möglich, daß er das Geld herzu von dem Bruder, dem Präsidenten der Postsparkasse, erhielt, der es wiederum der staatlichen Kasse entnahm. Außerdem kaufte sich der Bruder des Präsidenten der Postsparkasse ein großes Gut. Das hierzu benötigte Geld erhielt er von einer englischen Bank nach erfolgter Sicherheitsleistung durch die Postsparkasse. Die Postsparkasse ist hierdurch um etliche Hunderttausend geschädigt worden.

Die Schieberereien bei der Postsparkasse haben innerhalb der Bevölkerung große Erregung hervorgerufen, da die Postsparkasse in der Hauptsache Einlagen ganz kleiner Leute hat. Dieses staatliche Geldinstitut ist das größte Reservoir der kleinen Spareinlagen. Die Kreditpolitik des Präsidiums der Bank hat das Vertrauen der Bevölkerung zu diesem Geldinstitut erschüttert. Von parlamentarischer Seite wird verlangt, daß eine strenge Kontrolle bei der Postsparkasse vorgenommen wird und die schuldigen Beamten streng bestraft werden. Außerdem will man von dieser Seite auch die Bestrafung jener Mitglieder des ökonomischen Komitees der Regierung verlangen, die die Kreditpolitik der Postsparkasse nicht kontrolliert haben, obwohl sie hierzu verpflichtet waren. Es ist im Parlament bereits ein diesbezüglicher Antrag eingebracht worden, mit dem sich der Sejm in den nächsten Tagen beschäftigen wird.

## Das Attentat auf den Staatspräsidenten.

Der Attentäter Oljanzki und sein Plan.

Aus Berlin wird gemeldet: Ein Mitglied der ukrainischen Militärorganisation, die gegenwärtig in Berlin weilt, veröffentlicht folgende Einzelheiten des in Lemberg verübten Attentats auf den Staatspräsidenten, das gegenwärtig den Gegenstand der Gerichtsverhandlung gegen den Studenten Steiger bildet.

Zur Verübung eines Anschlages auf den Staatspräsidenten loyten die Mitglieder der ukrainischen Militärorganisation unter sich aus. Das Los fiel auf drei Ukrainer, unter denen auch Oljanzki war. Nach der Auslösung wurde der ausführliche Plan des Verbrechens bearbeitet. Oljanzki sollte als erster die Bombe werfen, seine beiden Komplizen sollten in einer gewissen Entfernung von einander Aufstellung nehmen. Alle drei kamen dahin überein, daß, sobald die von Oljanzki geworfene Bombe zu rauchen beginnt, die beiden Komplizen weglassen sollten, um bei einer evtl. Revision auf der Straße nicht in die Hände der Polizei zu fallen. Jeder von ihnen hatte bereits einen Auslandspaß in der Tasche, einen nach Berlin, einen nach Prag und den dritten nach Wien.

Bemerkenswert ist, daß zu gleicher Zeit zwei Ansätze auf den Staatspräsidenten vorbereitet wurden, der eine von der ukrainischen Militärorganisation, den zweiten sollten an demselben Tage ukrainische Kommunisten verüben. Die eine Organisation wußte nicht von den Plänen und Absichten der anderen.

Oljanzki wurde bekanntlich vom Deutscher Gericht wegen unerlaubter Grenzüberschreitung zu zwei Wochen Haft verurteilt, die Verbüßung der Strafe wurde jedoch auf 2 Jahre hinausgeschoben, vorausgesetzt, daß der Verurteilte sich gut führt. Da er jetzt aber einer Vorladung der Polizei nicht Folge leistete, so ist das Urteil rechtskräftig geworden. Im Zusammenhang damit hat die Berliner Polizei alle Maßnahmen getroffen, um ihn ausfindig zu machen und das Deutscher Gerichtsurteil zu vollstrecken.

## Das Urteil im Muraszko-Prozess.

Nowogrudek, 24. Oktober. Am zweiten Verhandlungstage gegen den Polizeiwachmeister Muraszko, der bekanntlich die Kommunisten Baginski und Biczorkiewicz kurz vor ihrer Übergabe an die Sonjerbehörden im Eisenbahnhöhe in der Nähe der sowjetrussischen Grenze erschossen hatte, wurde das Zeugenverhör fortgesetzt, das nicht viel Neues ergab.

Lediglich bei der Verlesung der Aussagen Kaspranski, des gewesenen Vorgesetzten Muraszkos, kam es zu einem Zwischenfall. Auf die Bitte des Angeklagten hin ließ der Vorsitzende bei der Verlesung jene Stellen fort, die das Familienleben Muraszkos betrafen. Der Staatsanwalt beantragte jedoch die Verlesung eines Abzuges, der für die Eigenart Muraszkos besonders bezeichnend war. Hiergegen protestierte der Angeklagte in heftigem Tone, wobei er drohte, daß er sich gegen die Majonette der ihn bewachenden Polizisten stürzen werde, falls dies geschehen sollte. Auf beruhigende Zureden des Vorsitzenden nahm Muraszko wieder auf der Bank Platz, worauf die Verlesung fortgesetzt wurde. Hierauf wurden die Gutachten der Sachverständigen, Ärzte sowie eines Wachsenmachers entgegengenommen. Es erfolgte eine einstündige Unterbrechung der Sitzung, um den Psychiatern die Möglichkeit zu geben, Muraszko auf seinen Geisteszustand hin zu untersuchen.

Nach Wiederaufnahme der Verhandlungen erklärten die Psychiater, daß Muraszko zwar ein normaler Mensch sei, daß er aber über eine sprunghafte Phantasie, Temperament und Erbgefühle verfüge. Im Falle einer Aufregung sei er zu Gewalttaten fähig.

Die Verhandlungen dauerten bis 9 Uhr abends. Es sprach noch der Staatsanwalt sowie der Verteidiger. Heute, Sonnabend, wurde das Urteil gegen Muraszko gefaßt. Das Gericht erkannte ihn des in Art. 458, Teil 1 (Handlung im Affekt) vorgesehenen Verbrechens für schuldig und verurteilte ihn zu zwei Jahren Besserungsanstalt unter Anrechnung der Untersuchungszeit. Die Zivilklage wurde abgewiesen.

## Erneuern Sie

Ihre Post-Bestellung auf die Deutsche Rundschau für November-Dezember oder für November 1925 möglichst sogleich bei Ihrem Postamt, damit die regelmäßige Zustellung nicht unterbrochen wird.

Pommerellen.

27. Oktober.

Graudenz (Grudziadz).

In der Stadtverordnetenversammlung am Sonnabend wurde zunächst der Revisionsbericht der Stadthauptkasse zur Kenntnis genommen und dann die Bilanz der städtischen Sparkasse für das Jahr 1924 genehmigt.

d. Eigenartige letzte Ehrung. Am Sonnabend fand hier das Begräbnis eines Eisenbahnbetriebsbeamten statt, dem seine Amtsgenossen eine eigenartige letzte Ehrung bereitet hatten.

f. Auf dem ehemaligen Ausstellungsplatz herrscht schon seit einiger Zeit völlige Ruhe. Die Abrucharbeiten sind eingeleitet. Der große Toreingang an der Rehdenerstraße (Radzyska) ist auch noch stehen geblieben.

A. Von der Weichsel. Am Sonnabend fuhr nach längerer Pause wieder mal ein Schiff mit geblähten Segeln stromab, und abends noch ein Dampfer mit drei Fahrzeugen im Schleppe stromauf.

K. Selbstmord wegen elterlicher Vorhaltungen. In der Familie des Händlers Raczymiowski in der Blumenstraße spielte sich am Sonnabend ein Familien drama ab, das mit einem Selbstmord endete.

Thorn (Toruń).

Die Ortsgruppe Thorn des Verbandes deutscher Handwerker in Polen beging Sonnabend im „Deutschen Heim“ ihr fünftes Stiftungsfest, das einen würdigen Verlauf nahm.

Von der Deutschen Bühne Thorn. In einer letzten abgehaltenen Sitzung des Vorstandes und Beirats wurden einige Neuerungen beschlossen, die für das Theaterpublikum von Bedeutung sind.

An unsere Thorner Leser.

Um keine unliebsame Unterbrechung im Bezuge der „Deutschen Rundschau“ eintreten zu lassen und um dieselbe stets noch am Erscheinungstage zu erhalten, bitten wir Sie, Ihr Abonnement für den Monat November sofort bei einer der untenstehenden Ausgabestellen zu erneuern.

Hauptvertriebsstelle und Anzeigenannahme: Annoncen-Expedition Justus Wallis, Szerola 34 (Breitstraße).

Ausgabestellen:

- Altstadt: Kaufmann E. Szyminski, Heilige Geistsstraße.
Friseurgeschäft Thober, Altstädtischer Markt 32.
Hausfrauen-Verein, Baderstraße 28.
Neustadt: Kaufmann Jordan, Elisabethstr. 12/14.
Kaufmann Ederung, Neust. Markt, Ecke Tuchmacherstraße.
Bromberger Vorstadt: Milchhalle Park, Bromberger-Str. 60.
Kaufmann Ernst Wiesner, Mellienstraße 111.
Restaurant Fr. Moente, Mellienstr. 66.
Culmer Vorstadt: Friseurgeschäft Maifisch, Chelmitzka Szola (Culmer Chaussee) 44.
Moder: Badermstr. Haberland, Graudenzstr. 170.
Kaufmann J. Kuttner Nachf., Graudenzstr. 95.
Badermeister Gehrz, Lindenstraße 64.
Badermeister Lucht, Kondulstraße 29.
Podgorz: Tischlermeister Dorn, Marktstr. 23.

Auf dem letzten Hauptvieh- und Pferdemarkt waren aufgetrieben: 76 Pferde, 21 Rinder, 35 Ferkel, 47 Läuferfische, 126 Ferkel und 16 Ziegen. Man zahlte für alte Pferde 50-120 zł, Arbeitspferde 150-250, bessere 300-450.

Die Preise waren im allgemeinen wenig verändert, für Ferkel und Ferkel etwas gestiegen. Mit Ausnahme von Pferden wurde viel gekauft.

Die Werkstraße (Radzyska), die sich schon in sehr schlechtem Zustande befand und in der seit langer Zeit die dort ausgehobenen Löcher zur Reparatur der Gasleitung den Verkehr hinderten, wird jetzt endlich mit einer neuen Auffüttung von Grund und Kies versehen.

Durch Messerschneide schwer verletzt wurde in der Graudenzstraße ein 13jähriger Knabe durch einen gleichaltrigen Kameraden. Die Polizei nahm den jungen Kaufbold in Haft.

Folgende Gegenstände, aus Diebstählen herrührend, können auf der Kriminalpolizei in Empfang genommen werden: ein Damenkleid, gebrauchte Damenschuhe und Herrenschuhe.

Neustadt (Weißerowo), 24. Oktober. Der heutige Wochenmarkt war außergewöhnlich reich besetzt. Kartoffeln, trotz des Frühregens, in erstaunlicher Menge, daher auch etwas billiger als am Mittwoch, der Zentner 2,25-2,50.

Strasburg (Brodnicza), 25. Oktober. Auf dem letzten Wochenmarkt waren die Getreidepreise wiederum gestiegen. Weizen kostete 10,50-11, Roggen 8-8,25, Gerste 8,50, Hafer 8,25, Kartoffeln 1,50. Butter fiel im Preise und war zu 1,70-1,90 erhältlich.

Graudenz.

Gämtl. Steuer-Miets-Rechts-Verwaltungsangelegenheiten erledige sachgemäß. Sosna, Steuersekretär a. D., Grudziadz, Strzeleca 6. 12370

Frühbeefenster Gemächshäuser, sowie Gartenglas, Glaserlitz u. Glaserdiamanten liefert H. Seher, Grudziadz, Frühbeefensterfabrik. 12391

Für fremde Rechnung: 5/18 P.S. 4 stücker Saurisch, mit Godegetriebe. 3 1/2 P.S. Hudson-Motorrad, mit Anhänger. 3 1/2 P.S. neues Rem-Hudson-Motorrad, mit Cozimasik sofort billig zu verkaufen und zu besichtigen bei Carl Domke, Wagenfabrik, Grudziadz, Strzeleca 7/9. 12373

Drucksachen in geschmackvoller Ausführung, zu billigen Preisen. A. Dittmann, G. m. b. H., Bromberg, Wilhelmstraße Nr. 16.

2 hoch-trag. Rühr-1 1/2-jähr. Ballack stehen zum Verkauf bei Janz, Matz Welcz, pow. Grudziadz. 12371

Rübenscheider Dämpfer Zentrifugen Reinigungs-Maschinen Drehmaschinen Göbel Häckelmaschine. sowie sämtl. ander. Maschinen offeriert L. Seyme, Grudziadz, Awiatowa/Blumenstraße 4. 12362

Reparaturen prompt u. sachgemäß zu soliden Preisen.

Suche dringend 1 stehenden Dampfessel 6-7 qm Heitzfläche, Quersiedelöffl., 5-6 Atm., komplett. Eilige Off. Anzag, Alter, Wasserdruckprobe unter Garantie 9 Atm. bei Kauf gegen äußerstes Preisangebot. J. Robiella, Grudziadz, Plac 23 Stoczna Nr. 14.

änderung erfahren. — Kürzlich hielt die hiesige Schuhmachereinung im katholischen Vereinssaale eine Sitzung ab. Wie überall bildete auch hier die Wirtschaftskrise das Hauptgesprächsthema.

et. Tuschel (Tuchola), 25. Oktober. Gegen die Gültigkeit der am 4. Oktober d. J. getätigten Stadterordnungen wählen ist von dem früheren Arbeiterssekretär Zielinski-Tuschel fristgemäß Protest erhoben worden. Begründet ist der Einspruch erstens damit, daß die zu den Wahlen benutzten Briefumschläge durchsichtig waren, und daß auf Grund dieses gerügten Mangels Gefinnungsschnüffel stattgefunden haben kann.

Briefkasten der Redaktion.

B. in P. Der Einspruch gegen zu hohe Einschätzung befreit Sie nicht von der Verpflichtung, zu zahlen. Dagegen gibt es keinen Rat.

G. W. B. 1. Nach Umrechnung 521 zł. 2. 600 zł. Die Berechnung erfolgt durchweg nach Zloty. Die Zinsen müssen Sie sich selbst ausrechnen. Vom Zeitpunkt der direkten Zinszahlung, d. h. vom 1. 7. 24 resp. 1. 1. 25, können Sie höhere Zinsen beanspruchen, müssen sich aber mit dem Schuldner darüber verständigen.

B. in R. Da ist weiter nichts genau zu unteruchen: die persönlichen Forderungen bei Restkaufgeld werden mit 60 Prozent aufgewertet, die die Forderung sichernde Hypothek darf aber höchstens auf 18 1/2 Prozent aufgewertet werden.

R. in W. Aufwertung 60 Prozent = 6000 zł. (der Goldwert der Summe betrug nur 10 000 zł.). Wenn Sie in Zukunft höhere Zinsen beanspruchen, müssen Sie sich mit dem Schuldner, evtl. mit Zulassung des Gerichts, verständigen.

R. 100 P. Die Hypotheken werden auf 15 Prozent des Goldwertes aufgewertet. Auf eine Berechnung der Zinsen können wir uns auf keinen Fall einlassen.

Thorn.

Erteile Rechtshilfe i. Straf-, Zivil-, Steuer-, Wohnungs- u. Hypotheken-Sachen. Anfertigung v. Klagen, Anträge, Ueberzeugung usw. Adamski, Rechtsberat. Toruń, Sultimiczka 2.

Pfaff-Nähmaschinen 1000 Fahrräder u. Zentrifugen Reparaturen aller Systeme. 40jähr. Praxis A. Renné, Toruń, Piekary 43.

Fensterkitt unter Garantie aus reinem Leinölfirnis liefert 7981 waggonweise u. in kleineren Posten Hurtownia Farb Jan Kapczyński Toruń Tel. 371 und 280 Lazienna 28. Telegramm-Adresse: „Hurtfarb“.

Buchhalter, Leere Fässer blanzlicher, deutsch-polln. Korrespondent, nicht entprech. Posten. Off. u. B. 2837 an Ann.-Exped. Wallis, Herrmann Thomas, Toruń, Nowy Rynek 4.

Deutsche Bühne in Toruń I. 2. Eröffnungsvorstellung 1927 Mittwoch, den 28. Oktober 1925 Mutter Erde Drama in 5 Aufzügen von Max Halbe fällt wegen technischer Schwierigkeiten aus. Eintrittskarten behalten ihre Gültigkeit.

Pa. geräucherte Sprossen, Ale, Schellfische, Plunder frisch aus dem Rauch in 15 Pfund. Ruten liefert 12366 C. Frisch, Verandhaus, Toruń, Brzedzajmce 10 (Schloßstr.). Telef. 525.1





Am Sonntag, den 25. d. Mts., abends 7 1/2 Uhr, entschlief sanft nach langem schweren Leiden meine innig geliebte Frau, meine treu sorgende liebe Mutter, Frau

**Wilhelmine Smeltowski**  
geb. Timm  
im 77. Lebensjahre.

In tiefer Trauer  
**J. Smeltowski**  
**Hedwig Smeltowski.**

Bydgoszcz, Dworcowa 65.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 29. d. Mts., nachmittags 3 1/2 Uhr, v. der Leichenhalle des neuen evangel. Friedhofs aus statt.

Von Beileidsbesuchern bitte abzu-  
sehen. 8022

Sonnabend früh verschied aus seinem arbeitsreichen Leben mein lieber Mann, unser guter, treu sorgender Vater, Schwiegervater und liebes Großväterchen, der

**Stellmacher**

**August Ringert**

im 77. Lebensjahre.

Dies zeigen mit der Bitte um stille Teilnahme an

**Anna Ringert geb. Rhein**  
**und Kinder.**

Bromberg-Jägerhof, d. 27. 10. 25.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 28. d. Mts., nachmittags 3 Uhr, vom Trauerhause, Jägerhof, Grünwaldg. 8b aus statt. 8038

### Aufgebot.

Es wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß

1. Der ledige Kaufmann **Wilhelm Hermann Kaiser**, wohnhaft in Wöglingen, früher in Janowitz-Ost, Sohn des verstorbenen Landwirts Friedrich Kaiser in Dombrowo (Dornbrunn) und dessen verstorb. Ehefrau Marie geb. Runz;
2. die ledige **Martha Reichert**, ohne besonderen Beruf, wohnhaft in Wöglingen, früher in Dombrowo und Stuttgart, Tochter des Landwirts Gottlob Reichert in Dombrowo und dessen Ehefrau Rosine geborenen Häcker, die Ehe miteinander eingehen wollen.

Die Bekanntmachung hat in den Gemeinden Wöglingen, Stuttgart, Janowitz-Ost und Dombrowo zu geschehen.

Wöglingen, Oberamts Ludwigsburg, (Württemberg) den 24. Oktober 1925.

Der Standesbeamte: **Happel.**

**Bydgoszcz** Telefon Nr. 965  
**Szubin** Telefon Nr. 4

**J. und P. Czarnecki**  
Dentisten

**Zähne, Plomben, Brücken**  
Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9  
im Hause Luckwald Nachst. 11838  
Sprechstunden durchgehend von 9-5 Uhr.

**Puppen-Klinik**

sämtliche Ersatzteile  
**Spielsachen**  
**Puppenfabrik**

**T. Bytomski,**  
ulica Dworcowa 15a.

**Töchterheim Scherpingen**  
Eszerbiercin, Post Rutošin, Kreis Tszew  
eröffnet  
vom 1. November bis 1. April  
einen

**Haushaltungskursus**  
für  
schulentaugliche junge Mädchen

Pensionsgeld 90 Zl. monatlich.  
Meldungen an die Vorsteherin. 11315  
**Ingeborg von Gyldefeldt.**

**Filze**

für

Industrie u. sonst. Zwecke  
liefern prompt

**Sander & Brathuhn,**  
Poznań, ul. Sew. Mielżyńskiego 23.

Telefon Nr. 40-19.

Von 9-2 Dworcowa 56

**Rechts-Beistand**  
**Dr. v. Behrens**  
(obronca przyw.)

Von 4-8 Promenada 3

**Intellig. Warschauer**  
Hausbesitz. in Bydg.,  
nimmt einige Häuser  
in Verwaltung bei  
günstigen Bedingungen.  
Offerten mit Angabe  
der Adresse u. N. 8607  
an die GSt. d. 3. erbet.

**Zu Allerfeelen**  
empfehle in groß. Aus-  
wahl verschiedene  
**Aränze, Stränge u.**  
**Arzene** zu bill. Preisen  
12355 **H. Wegler,**  
Długa 41. Fernspr. 1013.  
Blumengeschäft.

**Schneiderinnen.**  
**Ausgeb. Warschauer**  
**Schneiderinnen**  
nehmen verschiedenart.  
Arbeiten an. Ausführ.  
eleg. u. billig. 8339  
**Just. Stroczyńska,**  
Plac Białostki 12.

**Gardinen**  
**Wolkenstores**  
**Uebergardinen**  
werden in jeder Stil-  
art angefertigt. 8338  
**Aug. Witt, Bydgoszcz,**  
ul. Gamma 3.

**Hauptner-**  
**Schermaschinen**  
für Hand- u. Kraftbetrieb.

Schleifen v. Scher-  
kämmen sowie jede  
Reparatur an Hand-  
scheren und Scher-  
maschinen werden in  
eigener Werkstatt  
schnellstens ausgef.

**Hauptner-Instrumente**  
f. Tierzucht u. Pflege.  
Allein-Verkauf für d.  
Freistaat Danzig u.  
Pommernrollen 12338

**Franz Kuhnert**  
Inh.: Paul Kuhnert  
Danzig, Kundegasse 98  
Telefon 506, 507.  
Gegr. 1879.

**Butter**  
Süßrahm-Zafelbutter  
täglich frisch  
**Milanowski,**  
Sniadeckich 21. 8026

**Geldmarkt**  
Zur Vergrößerung ein.  
Fabrik tätiger  
**Teilhaber**  
m. Kapital 15-20 Taus.  
Kloth, bei einem Anteil  
von 40%, sofort gel. Off.  
u. N. 8594 a. d. GSt. d. 3.

**5- bis 10000 Kloth**  
gegen hohe Zinsen u.  
hypothekar. Sicherheit  
nach Dollarwähr. gel.  
Offerten an Grundst.  
Bydgoszcz, Pomorska 43

**Beteiligung**  
an einem soliden, sicherem  
Gewinn bringenden  
Unternehmen. Aus-  
führliche Offert. unter  
E. 8608 a. d. GSt. d. 3ta.

**3-500 Zl. a. ein Bau-**  
grundstück  
gesucht. Off. u. N. 8610  
an die GSt. d. 3gt.

Suche geg. gute Ver-  
zinsung auf ein hubert-  
freies Grundstück. 130  
Morgen bester Boden,  
gute Gebäude, bis

**10000 Zl.**  
evtl. Wechselanlehn.  
Sicherheit 1. Hypothek.  
Offerten unt. E. 12389  
an die GSt. Rundsch.

**Solider Geschäftsmann sucht sofort**  
**5000 zloty Darlehn.**  
Sicherheit im Warendepot. Zinsen nach  
Vereinbarung. Angeb. u. N. 82293 a. d. GSt.

**Sicherheits im Warendepot. Zinsen nach**  
Vereinbarung. Angeb. u. N. 82293 a. d. GSt.

### Ankerwickerei und Motor-Reparaturwerkstatt.

Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit bei billigster Berechnung.

**Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren**  
sowie **Installations-Material**  
ab Lager lieferbar. 7884

**Ausführung**  
**elektr. Licht- und Kraftanlagen.**

**Wilh. Buchholz, Ingenieur**  
Bydgoszcz, Gdańska 150 a  
Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.

### An alle Ansiedler.

Alle Ansiedler, annullierte, liquidirte, Optanten sind zusammengeschlossen im **Ansiedler-Siedlungsbund, Berlin W. 9, Potsdamerstr. 14.** Rat, Hilfe findet Ihr Alle zuerst bei Eurem Zusammenschluß, und darum werdet schon in Polen Mitglieder. Wir unterstützen jeden in der Bearbeitung seiner Entschädigungssache, in der Beschaffung von Siedlungsland, und durch unser ganzes Zusammenhalten erreichen wir auch eine Entschädigung, die ausreicht für die neue, in Deutschland zu gründende Existenz. Salzet zusammen! 12350

**Ansiedler-Siedlungsbund e. V.**

**! Grundbesitzer!**  
Pflanz Obstbäume, Frucht- und Beerensträucher, beste Kapitalanlage. Bei Abnahme großer Posten billige Preise. Große Auswahl in allen Formen und Stärken  
**Gärtnerei Sul. Rob**  
Sw. Trójcy 15.  
Telefon 48. 12313

Sind laufend Käufer für **sämtliche Getreidearten pp.**  
gegen prompte Kasse 12084  
Kreditgewährung nach Uebereinkunft  
**Centrala Handlowa**  
Sp. z o. o.  
**Więbork (Vandsburg)**  
Tel. 45. Złotowska 14. Tel. 45.

**Wagen- u. Karosserie-Fabrik**  
**Domke, Grudziadz**  
übernimmt  
**Reparaturen und Neuanfertigung**  
von Karosserien, Verdecks und festen Aufsätzen auf offene Autos als Innensteuer- und geteilte Limusinen.  
**Renovierung älterer Autos**  
in Polsterung, Lackierung bei reeller und preiswerter Berechnung. 12373

## Industrie

**Speisekartoffeln, gelbfl.**  
auch bis zu 20% mit andern Sorten gemischt, kauft jede Menge und erbittet Angebote 11991

**Bernhard Schlage, Danzig-Langfuhr**  
Telefon 42422.

**Seirat**  
Junge Damen aus best. Häusern, vom hellsten bis z. dunkelst. Blond, lachen zweites heiteren Gebantenaustauschs Bekanntschaft mit gebildeten, edel-denkenden Herren in geförder. Lebensstellung im Alter von 30-40 J. Spät. Seir. n. ausgef. Off. u. N. 12401 a. d. GSt.

**Möbl. Zimmer**  
2 gut möblierte Zimmer Wohn- u. Schlafzim. v. sof. od. spät. zu verm. Beständig. v. 2-6 nachm. **Piotra Stargi 31. 8599**

**Frdl. möbl. Zimmer**  
mit sep. Eing., ohne Wäsche bezorg., sofort zu vermieten 527  
**Hermana Frank, Plac Centralny 9, part. I.**

**Möbl. Zimmer in g. Saale, Danzigertr. an**  
solide, berufst. Dame z. 1. 12. od. sp. z. verm. Zu erl. i. d. GSt. 8335

**Möbliertes Zimmer**  
zu vermieten. Ansof. Dworcowa 64, I. 85 9

**2 möbl. Zimmer zu verm.**  
N. Mickiewicza 1. 8534

**Gut möbl. Zimmer**  
nur an besseren, solid. Herrn vom 1. 11. 25 abzugeben. 15333  
**Sw. Trójcy 12e, II I.**

**Möbl. Zimmer z. verm.**  
Babia wies 20. 8700

**Möbl. Zimmer zu verm.**  
Dworcowa 1a I. 859

**Gut möbl. Zimmer**  
an solid. Herrn zu v. 52-1 **Bernardynska 10, II I.**

**Möbl. Zimmer an 1 oder 2 Herren m. od. ohne Pension v. 1. 11. 25 abzugeben. Dole. Kanakowa 12. II. 8615**

**Frdl. möbl. Zimm.**  
v. 1. 11. z. verm. 8631  
**Rościszki 50, partier r.**

**Bachtungen**  
„Fleischer“  
sucht ein gutgehendes **Fleischergeschäft**  
nebst Wohnung zu pach-  
ten von gleich. 8557  
**Wzefinski, Lubicz, pow. Torun.**

**1 Schmiede**  
oder  
**Stellmacherei**  
mit Wohnung zu verpachten oder zu verkaufen 12099  
**J. Wodtke, Expediteur, Gdańska 131/132.**

### Verpachtung!

Sämtliche sehr große Lager- Speicher- Keller- Fabrik- Büro- u. Räume mein. Grundstückes **Bydgoszcz, Sw. Trójcy 4**  
in denen seit Jahrzehnten Kolonialwaren-Großhandel und Speisefabrik betrieben wurde, sind ab 1. 1. 1926 neu zu verpachten.  
Anfragen an **Albert Anopf, Danzig, Gralath-Strasse 5a. 12336**

Wer ist bereit, sein **Gut in Größe v. 4-6000 Mrg. auf 8-10 Jhr. z. verpachten**  
bei Barzahl. des ganzen leb. u. tot. Inventars, evtl. mit Verkaufsrecht? Das Wohnungsrecht im ganzen Gut w. auf Wunsch eingeräumt. außerdem zahlt Pächter eine angemessene Pacht pro Morgen. Es kommen in Frage **die Kreise Gutm., Torun., Wiczk., auch die Rosenfelden Kreise.**  
Wenn möglich Kühenboden. Angebote sind zu richten an die Güteragentur **E. v. Seydlich, Danzig, Neugarten 22, Telefon 3524. 12396**

**Bank-Verein Sepólno**  
e. G. m. unb. H.  
**Sepólno** Gegründet 1883  
aller Markt.  
**Günstige Verzinsung**  
von 10485  
**Spareinlagen**  
mit 10497  
Wertbeständigkeits-Garantie.  
**Ausführung**  
aller Bankoperationen.

# PIANOS

in hervorragender Qualität mit langjähriger Garantie aus eigener Fabrik  
sowie **FLÜGEL und PIANOS**  
ausländischer Weltfirmen — empfiehlt

**B. Sommerfeld,**  
Pianofortefabrik und Großhandlung  
**Bydgoszcz** 10310  
nur ulica Sniadeckich Nr. 56.  
Telefon Nr. 883. Gegründet 1905.

Empfehle meinen  
**la Tafel-Mostrich „KOMETA“.**  
Desgleichen kauft jeden Posten  
**Senf**  
und bittet um bemusterte Preisofferte  
**FR. SACHSE,**  
Fabryka musztardy i octu **WIELEN, Wielkopolska.** 12203

**Rugellager — Kreisfugewellen**  
**Sicherheits- Hobelmeßerwellen**  
**Kreisfugen — Hobelkreisfugen**  
**Wandnutzfugen — Handfugen.**  
**Neumann & Anitter,**  
Bydgoszcz.

**Jan Dilling**  
Bydgoszcz, Zbozowy Rynek 11  
**Maß-Stepperei und**  
**Anfertigung jegl. Schäfte**  
in der feinsten bis zur solidesten Ausführung unter fachmännischer Leitung  
Lager in Leder und sämtl.  
Schuhmacherbedarfsartikeln 7782  
**Kürzeste Lieferung. Solide Preise**

Größeren Posten  
**Zafelobst**  
(Rebrauer Stettiner)  
auch in kleineren Posten abzugeben.  
**W. Domte,**  
Smolno, p. Rogartny, pow. Toruński,  
Bahnst. Smolno Gzzerowie. 12296

**Milena**  
Zentrifuge  
mit Tellereinsatz. Unübertroffen in Güte u. Ausführung. In Größen von 45 bis 320 Liter. Bequeme Zahlungsbedingungen.  
**Günstige Bezugsquelle für Wiederverkäufer.**  
**Gebrüder Ramme,**  
Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b.  
Telefon 79. 11464

**Bank-Verein Sepólno**  
e. G. m. unb. H.  
**Sepólno** Gegründet 1883  
aller Markt.  
**Günstige Verzinsung**  
von 10485  
**Spareinlagen**  
mit 10497  
Wertbeständigkeits-Garantie.  
**Ausführung**  
aller Bankoperationen.

Sonnabend, 31. Okt. 1925, abends 8 Uhr bei **Widert:**  
**Feier des 60-jährigen Bestehens.**  
Eintrittsarten gegen Vorlage der Giltabgabe bei **H. Dittmann, Theaterplatz.** 12383